



送り状 (Dispatch Note)

物品用 (For goods)



* E N 1 5 8 8 3 7 6 1 7 J P *

JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially

POST JAPAN POST

お問い合わせ番号

(item number) EN 158 837 617 JP

From (Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2022 02 22		受付時刻 Time mailed 時 (hour) 分 (Minute)		郵便料金 Postage 合計金額 Postage Paid 円 (yen)	
Gangnam Ajumma Gangnam Ajumma Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		Postal Code 135-0064 JAPAN		TEL +82-70-8028-0952 FAX		To (Addressee) Name & Address Seo Jong-hee Seo Jong-hee 540 Gangbyeon-ro, Gyeongju-si, Gyeongsangbuk-do (Hwangseong-dong, e-Pyeonhansesang Apartment) 106-505 Postal Code 38081 Country KOREA	
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight g	内容品の価格 Value	TEL 010-8582-0765 FAX 010-8582-0765
Health food				3		USD331.47	次の場合は口には×をつけてください Insert a cross (×), if the item contains. ☐ 贈物 Gift ☐ 商品見本 Commercial sample ☒ 販売品 Sale of goods ☐ その他 Others ☐ 返送品 Returned goods ☐ 書類 Documents
Health food				3		USD310.68	
No commercial value for customs purpose only.							日本円換算合計 (円) Total Value 64215 Yen
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		☐ 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 / 個中 Total number of pieces		ご注意! この用紙は送り状です。専用パウチに入れてください。 (To Post and Customs Officer) This is EMS Dispatch Note. Proof of delivery attached on the back.	
ご署名 Signature of the sender Gangnam Ajumma						社員確認用 ☐ 航空危険物の説明・確認 ・輸出申告対象 (20万円超) が確認	

山折り後、専用パウチに入れてください



配達証 (PROOF OF DELIVERY)



* E N 1 5 8 8 3 7 6 1 7 J P *

item number

EN 158 837 617 JP

From (Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2022 02 22		配達日時 (Date/time of delivery)		ご署名 (Signature of recipient)	
Gangnam Ajumma Gangnam Ajumma Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		Postal Code 135-0064 JAPAN		TEL +82-70-8028-0952 FAX		To (Addressee) Name & Address Seo Jong-hee Seo Jong-hee 540 Gangbyeon-ro, Gyeongju-si, Gyeongsangbuk-do (Hwangseong-dong, e-Pyeonhansesang Apartment) 106-505 Postal Code 38081 Country KOREA	
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight g	内容品の価格 Value	TEL 010-8582-0765 FAX 010-8582-0765
Health food				3		USD331.47	次の場合は口には×をつけてください Insert a cross (×), if the item contains. ☐ 贈物 Gift ☐ 商品見本 Commercial sample ☒ 販売品 Sale of goods ☐ その他 Others ☐ 返送品 Returned goods ☐ 書類 Documents
Health food				3		USD310.68	
No commercial value for customs purpose only.							日本円換算合計 (円) Total Value 64215 Yen
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		☐ 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 / 個中 Total number of pieces		ご注意! この用紙は配達証です。山折後こちらを裏面にして専用パウチに入れてください。	

[illegible]

INVOICE

1枚目/1枚中

インボイス作成日 (Date) : 2022 / 02 / 22

作成地(Place) :Tokyo

ご依頼主 (Sender): Gangnam Ajumma Gangnam Ajumma Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN TEL +82-70-8028-0952 FAX	郵便物番号 (Mail Item No.): EN158837617JP 送達手段 (Shipped Per) :E M S 支払い条件(Terms of Payment): 備考 (Remarks): ☐有償 (Commercial value) ☒無償 (No Commercial value) ☐贈物 (Gift) ☐商品見本 (Sample) ☐その他 (Other)
お届け先 (Addressee): Seo Jong-hee Seo Jong-hee 540 Gangbyeon-ro, Gyeongju-si, Gyeongsangbuk-do (Hwangseong-dong, e-Pyeonhansesang Apartment) 106-505 38081, KOREA TEL 010-8582-0765 FAX 010-8582-0765	Invoice No.

[illegible]

F.O.B. JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :

総重量 (Gross weight) g :

署名(Signature)

Gangnam Aiumma

Invoice: 1 Please enclose in the pouch



お問い合わせ番号

(item number) EN 158 837 617 JP

JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially



From (Sender) Name & Address Gangnam Ajumma Gangnam Ajumma Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2022 02 22		損害要償額 総重量 Total gross weight		郵便料金 諸料金 合計金額 Postage Paid	
		To (Addressee) Name & Address Seo Jong-hee Seo Jong-hee 540 Gangbyeon-ro, Gyeongju-si, Gyeongsangbuk-do (Hwangseong-dong, e-Pyeonhansesang Apartment) 106-505 Postal Code 38081		日本円換算合計 (円) Total Value 64215 Yen			
Postal Code 135-0064 JAPAN		Country KOREA		TEL 010-8582-0765 FAX 010-8582-0765		次の場合に口に×をつけてください Insert a cross (×), if the item contains.	
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight	内容品の価格 Value	☐ 贈物 Gift
Health food				3		USD331.47	☐ 商品見本 Commercial sample
Health food				3		USD310.68	☒ 販売品 Sale of goods
							☐ その他 Others
							☐ 返送品 Returned goods
							☐ 書類 Documents
No commercial value for customs purpose only.							日本円換算合計 (円) Total Value 64215 Yen
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の運送のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		☐ 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces			
ご署名 Signature of the sender							

…… ✂ 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受付局控 (Post office's copy)

EMS受取書 (Sender's Copy) 正に受領いたしました。	Country KOREA	日付印 Date Stamp
Gangnam Ajumma Gangnam Ajumma Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064 JAPAN	TEL +82-70-8028-0952 FAX	



* F N 1 5 8 8 3 7 6 1 7 1 P *

お問い合わせ番号(item number): EN 158 837 617 JP

[illegible]

Gangnam Ajumma Gangnam Ajumma Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-Ku Tokyo		Seo Jong-hee Seo Jong-hee 540 Gangbyeon-ro, Gyeongju-si, Gyeong-sangbuk-do (Hwangseong-dong, e-Pyeonhansesang Apartment) 106-505	
依頼主 氏名 先		郵便番号 38081	
135-0064		Country KOREA	
TEL +82-70-8028-0952		TEL 010-8582-0765	
FAX		FAX 010-8582-0765	
内容品詳細		損害賠償額 (円)	
HSコード		郵便料金 (円) 送料金 (円)	
原産国		商品見本	
個数		贈物 ☐ 商品見本 ☐	
3		販売品 ☒ その他 ☐	
3		返送品 ☐ 書類 ☐	
正味重量		日本円換算 額合計 (円)	
US\$331.47		64215	
価格		76215	
No commercial value for customs purpose only.		76215	
内容品詳細		損害賠償額 (円)	
HSコード		郵便料金 (円) 送料金 (円)	
原産国		商品見本	
個数		贈物 ☐ 商品見本 ☐	
3		販売品 ☒ その他 ☐	
3		返送品 ☐ 書類 ☐	
正味重量		日本円換算 額合計 (円)	
US\$331.47		64215	
価格		76215	
No commercial value for customs purpose only.		76215	



送り状 (Dispatch Note)

物品用 (For goods)



お問い合わせ番号

(item number) EN 159 531 942 JP

JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially

POST JAPAN POST

From (Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2022 02 22		受付時刻 Time mailed 時 (hour) 分 (Minute)		郵便料金 諸料金	
Gangnam Ajumma Gangnam Ajumma Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		Postal Code 135-0064 JAPAN		総重量 Total gross weight g		合計金額 Postage Paid 円 (yen)	
				To (Addressee) Name & Address		Kim Hyung-soon Kim Hyung-soon Room 2001, 105, Daeyeon sk View Hills, 261, Suyeong-ro, Nam-gu, Busan (Daeyeon-dong) Postal Code 48442	
TEL +82-70-8028-0952		FAX		Country KOREA		TEL 010-2292-7331 FAX 010-2292-7331	
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight g	内容品の価格 Value	次の場合は口に×をつけてください Insert a cross (×), if the item contains.
Health food				3		USD19.71	☐ 贈物 Gift ☐ 商品見本 Commercial sample
Health food				3		USD18.54	☒ 販売品 Sale of goods ☐ その他 Others
							☐ 返送品 Returned goods ☐ 書類 Documents
No commercial value for customs purpose only.						日本円換算合計 (円) Total Value 3825 Yen	
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		☐ 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces		ご注意! この用紙は送り状です。専用パウチに入れてください。 (To Post and Customs Officer) This is EMS Dispatch Note. Proof of delivery attached on the back.	
ご署名 Signature of the sender Gangnam Ajumma						社員確認用 ☐ 航空危険物の説明・確認・輸出申告対象 (20万円超) が確認	

山折り後、専用パウチに入れてください



配達証 (PROOF OF DELIVERY)



item number

EN 159 531 942 JP

From (Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2022 02 22		配達日時 (Date/time of delivery)		ご署名 (Signature of recipient)	
Gangnam Ajumma Gangnam Ajumma Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		Postal Code 135-0064 JAPAN		Country KOREA		To (Addressee) Name & Address	
						Kim Hyung-soon Kim Hyung-soon Room 2001, 105, Daeyeon sk View Hills, 261, Suyeong-ro, Nam-gu, Busan (Daeyeon-dong) Postal Code 48442	
TEL +82-70-8028-0952		FAX				TEL 010-2292-7331 FAX 010-2292-7331	
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight g	内容品の価格 Value	次の場合は口に×をつけてください Insert a cross (×), if the item contains.
Health food				3		USD19.71	☐ 贈物 Gift ☐ 商品見本 Commercial sample
Health food				3		USD18.54	☒ 販売品 Sale of goods ☐ その他 Others
							☐ 返送品 Returned goods ☐ 書類 Documents
No commercial value for customs purpose only.						日本円換算合計 (円) Total Value 3825 Yen	
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		☐ 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces		ご注意! この用紙は配達証です。山折後こちらを裏面にして専用パウチに入れてください。	

[illegible]

INVOICE

1枚目/1枚中

インボイス作成日 (Date) : 2022 / 02 / 22

作成地(Place) :Tokyo

ご依頼主 (Sender): Gangnam Ajumma Gangnam Ajumma Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN TEL +82-70-8028-0952 FAX	郵便物番号 (Mail Item No.): EN159531942JP 送達手段 (Shipped Per) : E M S 支払い条件 (Terms of Payment): 備考 (Remarks): ☐ 有償 (Commercial value) ☒ 無償 (No Commercial value) ☐ 贈物 (Gift) ☐ 商品見本 (Sample) ☐ その他 (Other) Invoice No.
お届け先 (Addressee): Kim Hyung-soon Kim Hyung-soon Room 2001, 105, Daeyeon sk View Hills, 261, Suyeong-ro, Nam-gu, Busan (Daeyeon-dong) 48442, KOREA TEL 010-2292-7331 FAX 010-2292-7331	

[illegible]

F.O.B. JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :

総重量 (Gross weight) g :

署名(Signature)

Gangnam Aiumma

Invoice: 1 Please enclose in the pouch



(item number) EN 159 531 942 JP

JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially



JAPAN POST

From (Sender) Name & Address Gangnam Ajumma Gangnam Ajumma Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2022 02 22		損害要償額 総重量 Total gross weight			郵便料金 諸料金 合計金額 Postage Paid						
		To (Addressee) Name & Address Kim Hyung-soon Kim Hyung-soon Room 2001, 105, Daeyeon sk View Hills, 261, Suyeong-ro, Nam-gu, Busan (Daeyeon-dong) Postal Code 48442			国 Country JAPAN KOREA								
Postal Code 135-0064		JAPAN		Country KOREA			TEL 010-2292-7331 FAX 010-2292-7331						
TEL +82-70-8028-0952		FAX		内容品の詳細な記載 Detailed description of contents			内容品の詳細な記載 Detailed description of contents						
Health food		HSコード HS tariff number		内容品の原産国 Country of origin of goods		内容品の個数 Number of items contained		正味重量 Net weight		内容品の価格 Value		TEL 010-2292-7331 FAX 010-2292-7331	
Health food		Health food		Health food		Health food		Health food		Health food		Health food	
Health food		Health food		Health food		Health food		Health food		Health food		Health food	
Health food		Health food		Health food		Health food		Health food		Health food		Health food	
Health food		Health food		Health food		Health food		Health food		Health food		Health food	
Health food		Health food		Health food		Health food		Health food		Health food		Health food	
Health food		Health food		Health food		Health food		Health food		Health food		Health food	
Health food		Health food		Health food		Health food		Health food		Health food		Health food	
Health food		Health food		Health food		Health food		Health food		Health food		Health food	
Health food		Health food		Health food		Health food		Health food		Health food		Health food	
Health food		Health food		Health food		Health food		Health food		Health food		Health food	
Health food		Health food		Health food		Health food		Health food		Health food		Health food	
Health food		Health food		Health food		Health food		Health food		Health food		Health food	
Health food		Health food		Health food		Health food		Health food		Health food		Health food	
Health food		Health food		Health food		Health food		Health food		Health food		Health food	
Health food		Health food		Health food		Health food		Health food		Health food		Health food	
Health food		Health food		Health food		Health food		Health food		Health food		Health food	
Health food		Health food		Health food		Health food		Health food		Health food		Health food	
Health food		Health food		Health food		Health food		Health food		Health food		Health food	
Health food		Health food		Health food		Health food		Health food		Health food		Health food	
Health food		Health food		Health food									

..... ✂ 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受付局控 (Post office's copy)

EMS 受取書 (Sender's Copy) 正に受領いたしました。	Country KOREA	日付印 Date Stamp
Gangnam Ajumma Gangnam Ajumma Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064 JAPAN	TEL +82-70-8028-0952 FAX	

Gangnam Ajumma Gangnam Ajumma Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-Ku Tokyo						Kim Hyung-soon Kim Hyung-soon Room 2001, 105, View Hills, 261, Suyeong-ro, Nam-gu, Busan (Daeyoon-dong)					
135-0064						284442					
TEL +82-70-8028-0952						FAX					
内容品詳細						HSコード					
原産国						個数					
正味重量						価格					
USD19.71											
USD18.54											
☐ 贈物						☐ 商品見本					
☒ 販売品						☐ その他					
☐ 送込品						☐ 書籍					
日本円換算額合計 (円)						3825					
No commercial value for customs purpose only.											



* E N 1 5 9 5 3 1 9 4 2 J P *

10年保存

受付局控



☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開報される場合があることに同意します。

送り状 (Dispatch Note)

物品用 (For goods)



* E N 1 6 0 1 8 7 0 6 7 1 P *

お問い合わせ番号

(item number) FN 160 187 067 JP

JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially



From (Sender) Name & Address Gangnam Ajumma Gangnam Ajumma Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2022 02 22		受付時刻 Time mailed 時 (hour) 分 (Minute)		郵便料金		諸料金	
				総重量 Total gross weight _____ g		合計金額 Postage Paid _____ 円(yen)			
Postal Code 135-0064 JAPAN		To (Addressee) Name & Address							
		Shin-ae Kim Shin-ae Kim 907-101, 501 Worldcupbuk-ro, Mapo-gu, Seoul (Sangam-dong, Sangam World Cup Park Complex 9) Postal Code 03902							
TEL +82-70-8028-0952		FAX		Country KOREA					
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents				HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight	内容品の価格 Value	TEL 010-6713-7080
Health food						3		USD331.47	FAX 010-6713-7080
									次の場合は口に×をつけてください Insert a cross (×), if the item contains. ☐ 贈物 ☐ 商品見本 Gift Commercial sample ☒ 販売品 ☐ その他 Sale of goods Others ☐ 返送品 ☐ 書類 Returned goods Documents
No commercial value for customs purpose only.									日本円換算合計 (円) Total Value
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.				☐ 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 / 個中 _____/_____ Total number of pieces		ご注意！ この用紙は送り状です。 専用バウチに入れてください。	
ご署名 Signature of the sender Gangnam Ajumma						(To Post and Customs Officer) This is EMS Dispatch Note. Proof of delivery attached on the back.			
								社員確認用 ☐ ・航空危険物の説明・確認 ・輸出申告対象(20万円超)の確認	

山折り後、専用パウチに入れてください



配達証 (PROOF OF DELIVERY)



* F N 1 6 0 1 8 7 0 6 7 1 P *

item number

EN 160 187 067 JP

From (Sender) Name & Address Gangnam Ajumma Gangnam Ajumma Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2022 02 22		配達日時 (Date/time of delivery)			ご署名 (Signature of recipient)			
				To (Addressee) Name & Address Shin-ae Kim Shin-ae Kim 907-101, 501 Worldcupbuk-ro, Mapo-gu, Seoul (Sangam-dong, Sangam World Cup Park Complex 9)						
Postal Code 135-0064		JAPAN					Postal Code 03902			
TEL +82-70-8028-0952		FAX		Country KOREA						
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents Health food				HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight	内容品の価格 Value	TEL 010-6713-7080	
						3		USD331.47	FAX 010-6713-7080	
									次の場合に口に×をつけてください Insert a cross (×), if the item contains.	
									☐ 贈物 Gift	☐ 商品見本 Commercial sample
									☒ 販売品 Sale of goods	☐ その他 Others
									☐ 返送品 Returned goods	☐ 書類 Documents
				No commercial value for customs purpose only.					日本円換算合計 (円) Total Value	
									33147 Yen	
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開検される場合があります。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.				☐ 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces		ご注意! この用紙は配達証です。山折後こちらを裏面にして専用パウチに入れてください。		

Customs declaration: 1 Please enclose in the pouch

[illegible]

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) :2022 / 02 / 22
作成地 (Place) :Tokyo

Invoice: 1 Please enclose in the pouch

ご依頼主 (Sender): Gangnam Ajumma Gangnam Ajumma Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN TEL +82-70-8028-0952 FAX	郵便物番号 (Mail Item No.): EN160187067JP
	送達手段 (Shipped Per) :E M S
	支払い条件(Terms of Payment):
お届け先 (Addressee): Shin-ae Kim Shin-ae Kim 907-101, 501 Worldcupbuk-ro, Mapo-gu, Seoul (Sangam-dong, Sangam World Cup Park Complex 9) 03902, KOREA TEL 010-6713-7080 FAX 010-6713-7080	備考 (Remarks): ☐ 有償 (Commercial value) ☒ 無償 (No Commercial value) ☐ 贈物 (Gift) ☐ 商品見本 (Sample) ☐ その他 (Other) Invoice No.

内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Health food			3	USD 110.49	USD 331.47
総合計 (Total)			3		USD 331.47

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :
総重量 (Gross weight) g :

署名(Signature)
Gangnam Ajumma



お問い合わせ番号

(item number) EN 160 187 067 JP

JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially



From (Sender) Name & Address Gangnam Ajumma Gangnam Ajumma Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2022 02 22		損害要償額 総重量 Total gross weight		郵便料金 諸料金 合計金額 Postage Paid	
		g					
Postal Code 135-0064 JAPAN TEL +82-70-8028-0952 FAX		To (Addressee) Name & Address Shin-ae Kim Shin-ae Kim 907-101, 501 Worldcupbuk-ro, Mapo-gu, Seoul (Sangam-dong, Sangam World Cup Park Complex 9) Postal Code 03902					
		Country KOREA					
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents Health food		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight	内容品の価格 Value	TEL 010-6713-7080 FAX 010-6713-7080 次の場合は口に×をつけてください Insert a cross (×), if the item contains. ☐ 贈物 Gift ☒ 販売品 Sale of goods ☐ 返送品 Returned goods ☐ 商品見本 Commercial sample ☐ その他 Others ☐ 書類 Documents
				3		USD331.47	日本円換算合計 (円) Total Value
No commercial value for customs purpose only.							33147 Yen
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の運送のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		☐ 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces			
ご署名 Signature of the sender							

…… ✂ 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受付局控 (Post office's copy)

EMS受取書 (Sender's Copy) 正に受領いたしました。	Country KOREA	日付印 Date Stamp
Gangnam Ajumma Gangnam Ajumma Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064 JAPAN	TEL +82-70-8028-0952 FAX	

Gangnam Ajumma Gangnam Ajumma Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-Ku Tokyo		Shin-ae Kim Shin-ae Kim 907-101, 501 (Sangam-dong, Sangam World Cup Park Complex 9)		Worldecubuk-ro, Mapo-gu, Seoul	
135-0064 TEL +82-70-8028-0952		JAPAN FAX		135-0064 TEL 010-6713-7080	
内容品詳細 health food		HSコード 3		原産国 韓国	
正味重量 3		価格 USD331.47		損害賠償額 (円) 商品見本 ☐ 贈物 ☒ 販売品 ☐ 運送品	
No commercial value for customs purposes only.		日本円換算額合計 (円) 33147		受付日印付 Date Stamp	

お届け先

〒135-0064 東京都江東区小島2-4-32 24ビル 2F 24時間営業 韓国産 健康食品



10年保存
受付局控

135-0064
TEL +82-70-8028-0952

JAPAN
FAX

135-0064
TEL 010-6713-7080

内容品詳細
health food

HSコード
3

原産国
韓国

正味重量
3

価格
USD331.47

損害賠償額 (円)
商品見本
☐ 贈物
☒ 販売品
☐ 運送品

No commercial value for customs purposes only.

日本円換算額合計 (円)
33147

受付日印付 Date Stamp

135-0064
TEL +82-70-8028-0952

JAPAN
FAX

135-0064
TEL 010-6713-7080

内容品詳細
health food

HSコード
3

原産国
韓国

正味重量
3

価格
USD331.47

損害賠償額 (円)
商品見本
☐ 贈物
☒ 販売品
☐ 運送品

No commercial value for customs purposes only.

日本円換算額合計 (円)
33147

受付日印付 Date Stamp

135-0064
TEL +82-70-8028-0952

JAPAN
FAX

135-0064
TEL 010-6713-7080

内容品詳細
health food

HSコード
3

原産国
韓国

正味重量
3

価格
USD331.47

損害賠償額 (円)
商品見本
☐ 贈物
☒ 販売品
☐ 運送品

No commercial value for customs purposes only.

日本円換算額合計 (円)
33147

受付日印付 Date Stamp

135-0064
TEL +82-70-8028-0952

JAPAN
FAX

135-0064
TEL 010-6713-7080

内容品詳細
health food

HSコード
3

原産国
韓国

正味重量
3

価格
USD331.47

損害賠償額 (円)
商品見本
☐ 贈物
☒ 販売品
☐ 運送品

No commercial value for customs purposes only.

日本円換算額合計 (円)
33147

受付日印付 Date Stamp

135-0064
TEL +82-70-8028-0952

JAPAN
FAX

135-0064
TEL 010-6713-7080

内容品詳細
health food

HSコード
3

原産国
韓国

正味重量
3

価格
USD331.47

損害賠償額 (円)
商品見本
☐ 贈物
☒ 販売品
☐ 運送品

No commercial value for customs purposes only.

日本円換算額合計 (円)
33147

受付日印付 Date Stamp

135-0064
TEL +82-70-8028-0952

JAPAN
FAX

135-0064
TEL 010-6713-7080

内容品詳細
health food

HSコード
3

原産国
韓国

正味重量
3

価格
USD331.47

損害賠償額 (円)
商品見本
☐ 贈物
☒ 販売品
☐ 運送品

No commercial value for customs purposes only.

日本円換算額合計 (円)
33147

受付日印付 Date Stamp

135-0064
TEL +82-70-8028-0952

JAPAN
FAX

135-0064
TEL 010-6713-7080

内容品詳細
health food

HSコード
3

原産国
韓国

正味重量
3

価格
USD331.47

損害賠償額 (円)
商品見本
☐ 贈物
☒ 販売品
☐ 運送品

送り状 (Dispatch Note)

物品用 (For goods)



* E N 1 5 9 3 0 5 5 7 0 1 P *

お問い合わせ番号

(item number) EN 159 305 570 JP

JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially



From (Sender) Name & Address Japan Boy Japan Boy Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2022 02 22		受付時刻 Time mailed 時 (hour) 分 (Minute) 10 00		郵便料金 送料金 諸料金			
		Japan Boy Japan Boy Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo Postal Code 135-0064 JAPAN		総重量 Total gross weight 1.000 kg		合計金額 Postage Paid 1,000 Yen (yen)			
TEL +82-70-8028-0952 FAX				To (Addressee) Name & Address Kim Seong-ho Kim Seong-ho Room 306, 3rd floor, Hwaseong Park Dream City, 655 Gukchaebosang-ro, Jung-gu, Daegu Postal Code 41914					
		Country KOREA							
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents Health food				HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained 1	正味重量 Net weight 1.000 kg	内容品の価格 Value USD6.89	TEL 010-3530-2834 FAX 010-3530-2834
No commercial value for customs purpose only.				日本円換算合計 (Yen) Total Value 689 Yen					
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.				☐ 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces		ご注意！ この用紙は送り状です。 専用バウチに入れてください。	
ご署名 Signature of the sender Japan Boy				(To Post and Customs Officer) This is EMS Dispatch Note. Proof of delivery attached on the back.		社員確認用 ☐ ・航空危険物の説明・確認 ・輸出申告対象 (20万円超) の確認			

山折り後、専用パウチに入れてください



配達証 (PROOF OF DELIVERY)



* F N 1 5 9 3 0 5 5 7 0 1 P *

item number

EN 159 305 570 JP

From (Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2022 02 22		配達日時 (Date/time of delivery)			ご署名 (Signature of recipient)			
		Japan Boy Japan Boy Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		To (Addressee) Name & Address Kim Seong-ho Kim Seong-ho Room 306, 3rd floor, Hwaseong Park Dream City, 655 Gukchaebosang-ro, Jung-gu, Daegu			Postal Code 41914			
Postal Code 135-0064 JAPAN				TEL +82-70-8028-0952 FAX		Country KOREA				
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents Health food				HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained 1	正味重量 Net weight g	内容品の価格 Value USD6.89	TEL 010-3530-2834	
									FAX 010-3530-2834	
									次の場合は□に×をつけてください Insert a cross (×), if the item contains.	
									☐ 贈物 Gift ☐ 商品見本 Commercial sample ☒ 販売品 Sale of goods ☐ その他 Others ☐ 返送品 Returned goods ☐ 書類 Documents	
No commercial value for customs purpose only.									日本円換算合計 (円) Total Value 689 Yen	
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開検される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.				☐ 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces		ご注意! この用紙は配達証です。山折後こちらを裏面にして専用パウチに入れてください。		

Customs declaration: — Please enclose in the pouch

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) :2022 / 02 / 22
作成地 (Place) :Tokyo

Invoice: 1 Please enclose in the pouch

ご依頼主 (Sender): Japan Boy Japan Boy Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN TEL +82-70-8028-0952 FAX	郵便物番号 (Mail Item No.): EN159305570JP
	送達手段 (Shipped Per) :E M S
	支払い条件(Terms of Payment):
お届け先 (Addressee): Kim Seong-ho Kim Seong-ho Room 306, 3rd floor, Hwaseong Park Dream City, 655 Gukchaebosang-ro, Jung-gu, Daegu 41914, KOREA TEL 010-3530-2834 FAX 010-3530-2834	備考 (Remarks): ☐ 有償 (Commercial value) ☒ 無償 (No Commercial value) ☐ 贈物 (Gift) ☐ 商品見本 (Sample) ☐ その他 (Other) Invoice No.

内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Health food			1	USD 6.89	USD 6.89
総合計 (Total)			1		USD 6.89

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :
総重量 (Gross weight) g :

署名(Signature)
Japan Boy



お問い合わせ番号

(item number) EN 159 305 570 JP

JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially



From (Sender) Name & Address Japan Boy Japan Boy Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2022 02 22		損害要償額 総重量 Total gross weight		郵便料金 諸料金 合計金額 Postage Paid	
		Total gross weight		合計金額 Postage Paid			
To (Addressee) Name & Address Kim Seong-ho Kim Seong-ho Room 306, 3rd floor, Hwaseong Park Dream City, 655 Gukchaebosang-ro, Jung-gu, Daegu				Postal Code 41914			
Postal Code 135-0064 JAPAN		Country KOREA		TEL 010-3530-2834 FAX 010-3530-2834		次の場合は□に×をつけてください Insert a cross (×), if the item contains. ☐ 贈物 Gift ☐ 商品見本 Commercial sample ☒ 販売品 Sale of goods ☐ その他 Others ☐ 返送品 Returned goods ☐ 書類 Documents	
TEL +82-70-8028-0952 FAX		内容品の詳細な記載 Detailed description of contents					
Health food		1		USD6.89		日本円換算合計 (円) Total Value 689 Yen	
No commercial value for customs purpose only.		No commercial value for customs purpose only.		No commercial value for customs purpose only.			
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の運送のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		☐ 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces		日本円換算合計 (円) Total Value 689 Yen	
ご署名 Signature of the sender		No commercial value for customs purpose only.		No commercial value for customs purpose only.			

…… ✂ 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受付局控 (Post office's copy)

Japan Boy Japan Boy Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064 JAPAN	135-0064 JAPAN	Country KOREA 日付印 Date Stamp
日本郵便株式会社 〒105-8501 東京都港区新橋2-4-32 アミビルディング タイム24ビル 日本郵便株式会社 〒105-8501 東京都港区新橋2-4-32 アミビルディング タイム24ビル	TEL +82-70-8028-0952 FAX	EMS受取書 (Sender's Copy) 正に受領いたしました。



お問い合わせ番号(item number): EN 159 305 570 JP

✂ 後、紙巾の端を、
同様にちとちとに
切り、
✂

[illegible]

送り状 (Dispatch Note)

物品用 (For goods)



* F N 1 5 9 9 4 9 8 8 9 1 P *

お問い合わせ番号

(item number) EN 159 949 889 JP

JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially



From (Sender) Name & Address Japan Boy Japan Boy Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed		受付時刻 Time mailed		郵便料金金 Postage Paid		諸料金金 Miscellaneous charges			
		年 (Year) 2022	月 (Month) 02	日 (Date) 22	時 (hour)	分 (Minute)					
		総重量 Total gross weight						円 (yen)			
Postal Code 135-0064 JAPAN		To (Addressee) Name & Address									
		Lee Ki-young Lee Ki-young Room 106, Bokyeong Building, 351 Munhwa-ro (Mojong-dong), Asan-si, Chungcheongnam-do									
TEL +82-70-8028-0952 FAX		Postal Code 31527 Country KOREA									
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight g	内容品の価格 Value	TEL 010-4658-1278				
							FAX 010-4658-1278				
Health food				2		USD11.60	次の場合は口に×をつけてください Insert a cross (x), if the item contains. ☐ 贈物 Gift ☐ 商品見本 Commercial sample ☒ 販売品 Sale of goods ☐ その他 Others ☐ 返送品 Returned goods ☐ 書類 Documents				
Health food				2		USD12.12					
No commercial value for customs purpose only.							日本円換算合計 (円) 2372 Yen				
ご署名 Signature of the sender Japan Boy		☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		☐ 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 / 個中 Total number of pieces		ご注意！ この用紙は送り状です。専用バウチに入れてください。		社員確認用 ☐ ・航空危険物の説明・確認 ・輸出申告対象（20万円超）の確認	

山折り後、専用パウチに入れてください



配達証 (PROOF OF DELIVERY)



* E N 1 5 9 9 4 9 8 8 9 | P *

item number

FN 159 949 889 JP

From (Sender) Name & Address Japan Boy Japan Boy Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed		配達日時 (Date/time of delivery)		ご署名 (Signature of recipient)	
		年 (Year) 2022	月 (Month) 02	日 (Date) 22			
		To (Addressee) Name & Address					
		Lee Ki-young Lee Ki-young Room 106, Bokyeong Building, 351 Munhwa-ro (Mojong-dong), Asan-si, Chungcheongnam-do					
Postal Code 135-0064		JAPAN		Postal Code 31527			
TEL +82-70-8028-0952		FAX		Country KOREA			
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight	内容品の価格 Value	TEL 010-4658-1278 FAX 010-4658-1278 次の場合は口に×をつけてください Insert a cross (x), if the item contains. ☐ 贈物 Gift ☒ 販売品 Sale of goods ☐ 返送品 Returned goods ☐ 商品見本 Commercial sample ☐ その他 Others ☐ 書類 Documents
Health food				2		USD11.60	
Health food				2		USD12.12	
No commercial value for customs purpose only.							日本円換算合計 (円) Total Value
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開検される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		☐ 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of pieces		ご注意！ この用紙は配達証です。山折後こちらを裏面にして専用パウチに入れてください。	
				番目 / 個中 Total number of pieces			

Customs declaration: — Please enclose in the pouch

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) : 2022 / 02 / 22

作成地 (Place) :Tokyo

ご依頼主 (Sender): Japan Boy Japan Boy Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN	郵便物番号 (Mail Item No.): EN159949889JP 送達手段 (Shipped Per) : E M S 支払い条件 (Terms of Payment):
TEL +82-70-8028-0952 FAX お届け先 (Addressee): Lee Ki-young Lee Ki-young Room 106, Bokyeong Building, 351 Munhwa-ro (Mojong-dong), Asan-si, Chungcheongnam-do 31527, KOREA	備考 (Remarks): ☐ 有償 (Commercial value) ☒ 無償 (No Commercial value) ☐ 贈物 (Gift) ☐ 商品見本 (Sample) ☐ その他 (Other) Invoice No.
TEL 010-4658-1278 FAX 010-4658-1278	

[illegible]

F.O.B. JAPAN

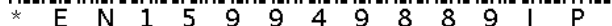
郵便物の個数 (Number of pieces) :

総重量 (Gross weight) g :

署名(Signature)

Japan Boy

Invoice: 1 Please enclose in the pouch



お問い合わせ番号

(item number) EN 159 949 889 JP

JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially



From (Sender) Name & Address Japan Boy Japan Boy Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2022 02 22		損害要償額 総重量 Total gross weight _____ g			郵便料金 諸料金 合計金額 Postage Paid			
		To (Addressee) Name & Address Lee Ki-young Lee Ki-young Room 106, Bokyeong Building, 351 Munhwa-ro (Mojong-dong), Asan-si, Chungcheongnam-do Postal Code 31527			2022 02 22					
Postal Code 135-0064 JAPAN		TEL +82-70-8028-0952 FAX		Country KOREA			2022 02 22			
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents				HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight _____ g	内容品の価格 Value _____	TEL 010-4658-1278 FAX 010-4658-1278	
Health food				_____	_____	2	_____	USD11. 60	次の場合は口に×をつけてください Insert a cross (×), if the item contains. ☐ 贈物 Gift ☐ 商品見本 Commercial sample ☒ 販売品 Sale of goods ☐ その他 Others ☐ 返送品 Returned goods ☐ 書類 Documents	
Health food				_____	_____	2	_____	USD12. 12	日本円換算合計 (円) Total Value 2372 Yen	
No commercial value for customs purpose only.				☐ 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 _____ 個中 Total number of pieces		2022 02 22		
ご署名 Signature of the sender				☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の運送のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		2022 02 22		2022 02 22		

…… ✂ 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受付局控 (Post office's copy)

Japan Boy Japan Boy Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064 JAPAN	135-0064 JAPAN	Country KOREA 日付印 Date Stamp
日本郵便 〒135-0064 東京都江東区 新大塚 2-4-32 アミビルディング 24時間営業 日本郵便 日本郵便	TEL +82-70-8028-0952 FAX	EMS受取書 (Sender's Copy) 正に受領いたしました。



お問い合わせ番号(item number): EN 159 949 889 JP *

Japan Boy Japan Boy Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo	Lee Ki-young Lee Ki-young Room 106, Bokyong Building, 351 Munhwa-ro (Mojong-dong), Asan-si, Chungcheongnam-do
135-0064 TEL +82-70-8028-0952	31527 Postal Code
JAPAN FAX	KOREA TEL 010-4658-1278 FAX 010-4658-1278
内容品詳細 Health food Health food	原産国 HSコード 個数 正味重量 価格 損品要償額 (円) 送料料金 (円) 送料金 (円)
* E N 1 5 9 9 4 9 8 8 9 J P *	日本円換算額合計 (円) 2372
10年保存 受付局控	2372 Date Stamp

送り状 (Dispatch Note)

物品用 (For goods)



* E N 1 5 6 4 8 7 7 9 9 | P *

お問い合わせ番号

(item number) EN 156 487 799 JP

JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially



From (Sender) Name & Address Japan Boy Japan Boy Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2022 02 22		受付時刻 Time mailed 時 (hour) 分 (Minute)		郵便料金 送料金		諸料金			
				総重量 Total gross weight g		合計金額 Postage Paid 円 (yen)					
To (Addressee) Name & Address Kim Jung-min Kim Jung-min #1302, 4003 dong, 72 Dongbaek 4-ro, Giheung-gu, Yongin-si, Gyeonggi-do (Jungdong, Eoeunmok Village Halla Vivaldi)				Postal Code 17009							
				Country KOREA							
Postal Code 135-0064 JAPAN		TEL +82-70-8028-0952		FAX							
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number		内容品の原産国 Country of origin of goods		内容品の個数 Number of items contained		正味重量 Net weight g		内容品の価格 Value	
						1				USD6.87	
Health food										TEL 010-8691-2715	
										FAX 010-8691-2715	
										次の場合は口に×をつけてください Insert a cross (×), if the item contains.	
										☐ 贈品 Gift ☐ 商品見本 Commercial sample	
										☒ 販売品 Sale of goods ☐ その他 Others	
										☐ 返送品 Returned goods ☐ 書類 Documents	
										日本円換算合計 (円)	
										Total Value 687 Yen	
										No commercial value for customs purpose only.	
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の運送のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		☐ 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces		ご注意！ この用紙は送り状です。 専用バウチに入れてください。		社員確認用 ☐		・航空危険物の説明・確認 ・輸出申告対象 (20万円超) が確認	
ご署名 Signature of the sender Japan Boy						(To Post and Customs Officer) This is EMS Dispatch Note. Proof of delivery attached on the back.					

山折り後、専用パウチに入れてください



配達証 (PROOF OF DELIVERY)



* E N 1 5 6 4 8 7 7 9 9 | P *

item number

EN 156 487 799 JP

From (Sender) Name & Address Japan Boy Japan Boy Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2022 02 22		配達日時 (Date/time of delivery)			ご署名 (Signature of recipient)			
		To (Addressee) Name & Address Kim Jung-min Kim Jung-min #1302, 4003 dong, 72 Dongbaek 4-ro, Giheung-gu, Yongin-si, Gyeonggi-do (Jungdong, Eoeunmok Village Halla Vivaldi) Postal Code 17009								
Postal Code 135-0064		JAPAN		Country KOREA			Postal Code 17009			
TEL +82-70-8028-0952		FAX								
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents				HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight g	内容品の価格 Value	TEL 010-8691-2715	
Health food						1		USD6.87	FAX 010-8691-2715	
									次の場合は口にくを付けてください Insert a cross (x), if the item contains.	
									☐ 贈物 Gift	☐ 商品見本 Commercial sample
									☒ 販売品 Sale of goods	☐ その他 Others
									☐ 返送品 Returned goods	☐ 書類 Documents
				No commercial value for customs purpose only.					日本円換算合計 (円) Total Value	
				この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces		ご注意！ この用紙は配達証です。山折後こちらを 裏面にして専用パウチに入れてください。				

Customs declaration: – Please enclose in the pouch

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) :2022 / 02 / 22
作成地 (Place) :Tokyo

Invoice: 1 Please enclose in the pouch

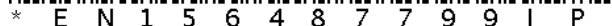
ご依頼主 (Sender): Japan Boy Japan Boy Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN TEL +82-70-8028-0952 FAX	郵便物番号 (Mail Item No.): EN156487799JP
	送達手段 (Shipped Per) :E M S
	支払い条件(Terms of Payment):
	備考 (Remarks): ☐ 有償 (Commercial value) ☒ 無償 (No Commercial value) ☐ 贈物 (Gift) ☐ 商品見本 (Sample) ☐ その他 (Other) Invoice No.
お届け先 (Addressee): Kim Jung-min Kim Jung-min #1302, 4003 dong, 72 Dongbaek 4-ro, Giheung-gu, Yongin-si, Gyeonggi-do (Jungdong, Eoeunmok Village Halla Vivaldi) 17009, KOREA TEL 010-8691-2715 FAX 010-8691-2715	

内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Health food			1	USD 6.87	USD 6.87
総合計 (Total)			1		USD 6.87

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :
総重量 (Gross weight) g :

署名(Signature)
Japan Boy



お問い合わせ番号

(item number) EN 156 487 799 JP

JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially



From (Sender) Name & Address Japan Boy Japan Boy Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2022 02 22		損害要償額 総重量 Total gross weight _____ g			郵便料金 諸料金	
		To (Addressee) Name & Address Kim Jung-min Kim Jung-min #1302, 4003 dong, 72 Dongbaek 4-ro, Giheung-gu, Yongin-si, Gyeonggi-do (Jungdong, Eeunmok Village Halla Vivaldi) Postal Code 17009			合計金額 Postage Paid			
Postal Code 135-0064 JAPAN		TEL +82-70-8028-0952 FAX		Country KOREA				
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight _____ g	内容品の価格 Value _____	TEL 010-8691-2715 FAX 010-8691-2715 次の場合は口に×をつけてください Insert a cross (×), if the item contains. ☐ 贈物 Gift ☒ 販売品 Sale of goods ☐ 返送品 Returned goods ☐ 商品見本 Commercial sample ☐ その他 Others ☐ 書類 Documents	
Health food				1		USD6.87		
No commercial value for customs purpose only.							日本円換算合計 (円) Total Value 687 Yen	
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の標記のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		☐ 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces				
ご署名 Signature of the sender								

…… ✂ 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受付局控 (Post office's copy)

Japan Boy Japan Boy Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064 JAPAN	135-0064 JAPAN	Country KOREA 日付印 Date Stamp
日本郵便 〒135-0064 東京都江東区 奥米2-4-32 タイム24ビルディング 日本ボーイ	TEL +82-70-8028-0952 FAX	EMS受取書 (Sender's Copy) 正に受領いたしました。



EN156487799IP

お問い合わせ番号(item number): EN 156 487 799 JP

✂ 後、紙巾の端を、
同様にちちとちとに
縫い、口を開く。
✂

[illegible]



送り状 (Dispatch Note)

物品用 (For goods)



お問い合わせ番号

(item number) EN 159 687 264 JP

JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially

POST JAPAN POST

From (Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2022 02 22		受付時刻 Time mailed 時 (hour) 分 (Minute)		郵便料金 Postage		諸料金 Surcharges							
Japan Boy Japan Boy Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		Postal Code 135-0064 JAPAN		総重量 Total gross weight		合計金額 Postage Paid		円 (yen)							
TEL +82-70-8028-0952		FAX		To (Addressee) Name & Address											
		JAPAN		Im Chae-won Im Chae-won 10, Dasanjungang-ro 81beon-gil, Namyangju-si, Gyeonggi-do (Dasan-dong, Dasan Yuseunghannaedeul Central) 3602-2504											
				Postal Code 12248											
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number		内容品の原産国 Country of origin of goods		内容品の個数 Number of items contained		正味重量 Net weight		内容品の価格 Value		TEL 010-2045-2227			
												FAX 010-2045-2227			
Health food						3				USD313.89		次の場合は口には×をつけてください Insert a cross (×), if the item contains.			
												☐ 贈物 Gift ☐ 商品見本 Commercial sample			
												☒ 販売品 Sale of goods ☐ その他 Others			
												☐ 返送品 Returned goods ☐ 書類 Documents			
												日本円換算合計 (円) Total Value 31389 Yen			
No commercial value for customs purpose only.															
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があります。I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.												☐ 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces	
ご署名 Signature of the sender												番目		個中	
Japan Boy														Total number of pieces	
														ご注意! この用紙は送り状です。専用パウチに入れてください。	
														(To Post and Customs Officer) This is EMS Dispatch Note. Proof of delivery attached on the back.	
														社員確認用 ・航空危険物の説明・確認 ・輸出申告対象 (20万円超) が確認	

山折の後、専用パウチに入れてください



配達証 (PROOF OF DELIVERY)



item number

EN 159 687 264 JP

From (Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2022 02 22		配達日時 (Date/time of delivery)		ご署名 (Signature of recipient)									
Japan Boy Japan Boy Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		Postal Code 135-0064 JAPAN		To (Addressee) Name & Address											
				Im Chae-won Im Chae-won 10, Dasanjungang-ro 81beon-gil, Namyangju-si, Gyeonggi-do (Dasan-dong, Dasan Yuseunghannaedeul Central) 3602-2504											
TEL +82-70-8028-0952		FAX		Postal Code 12248											
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number		内容品の原産国 Country of origin of goods		内容品の個数 Number of items contained		正味重量 Net weight		内容品の価格 Value		TEL 010-2045-2227			
												FAX 010-2045-2227			
Health food						3				USD313.89		次の場合は口には×をつけてください Insert a cross (×), if the item contains.			
												☐ 贈物 Gift ☐ 商品見本 Commercial sample			
												☒ 販売品 Sale of goods ☐ その他 Others			
												☐ 返送品 Returned goods ☐ 書類 Documents			
												日本円換算合計 (円) Total Value 31389 Yen			
No commercial value for customs purpose only.															
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があります。I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.												☐ 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces	
												番目		個中	
														Total number of pieces	
														ご注意! この用紙は配達証です。山折後こちらを裏面にして専用パウチに入れてください。	

Customs declaration: ☐ Please enclose in the pouch

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) :2022 / 02 / 22
作成地 (Place) :Tokyo

Invoice: 1 Please enclose in the pouch

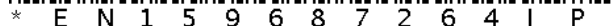
ご依頼主 (Sender): Japan Boy Japan Boy Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN TEL +82-70-8028-0952 FAX	郵便物番号 (Mail Item No.): EN159687264JP
	送達手段 (Shipped Per) :E M S
	支払い条件(Terms of Payment):
お届け先 (Addressee): Im Chae-won Im Chae-won 10, Dasanjungang-ro 81beon-gil, Namyangju-si, Gyeonggi-do (Dasan-dong, Dasan Yuseunghannaedeul Central) 3602-2504 12248, KOREA TEL 010-2045-2227 FAX 010-2045-2227	備考 (Remarks): ☐ 有償 (Commercial value) ☒ 無償 (No Commercial value) ☐ 贈物 (Gift) ☐ 商品見本 (Sample) ☐ その他 (Other) Invoice No.

内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Health food			3	USD 104. 63	USD 313. 89
総合計 (Total)			3		USD 313. 89

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :
総重量 (Gross weight) g :

署名(Signature)
Japan Boy



お問い合わせ番号

(item number) EN 159 687 264 JP

JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially

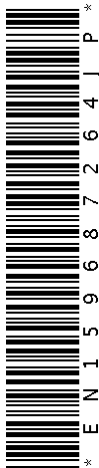


JAPAN POST

From (Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2022 02 22		損害要償額 総重量 Total gross weight		郵便料金 諸料金 合計金額 Postage Paid	
Japan Boy Japan Boy Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		Postal Code 135-0064 JAPAN		To (Addressee) Name & Address Im Chae-won Im Chae-won 10, Dasanjungang-ro 81beon-gil, Namyangju-si, Gyeonggi-do (Dasan-dong, Dasan Yuseunghannaedeul Central) 3602-2504 Postal Code 12248		Country KOREA	
TEL +82-70-8028-0952		FAX		内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		TEL 010-2045-2227 FAX 010-2045-2227	
Health food		HSコード HS tariff number		内容品の原産国 Country of origin of goods		内容品の個数 Number of items contained	
				3		正味重量 Net weight	
						内容品の価格 Value	
						USD313.89	
						日本円換算合計 (円) Total Value	
						31389 Yen	
No commercial value for customs purpose only.		内容品は危険物に該当しません。危険物の運送のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		☐ 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces	
ご署名 Signature of the sender							

EMS受取書 (Sender's Copy②)

Japan Boy Japan Boy Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064 JAPAN	Country KOREA	日付印 Date Stamp
日本郵政	TEL +82-70-8028-0952 FAX	



お問い合わせ番号(item number): EN 159 687 264 JP

✕ 切り離し後、両用紙とちに郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✕

EMS受付局控 (Post office's copy)

Japan Boy Japan Boy Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-Ku Tokyo JAPAN						Im Chae-won Im Chae-won 10. Dasanjungang-ro 81beon-gil, Namyangju-si, Gyeonggi-do (Dasan-dong, Dasan Yuseunghannaedeul Central) 3602-2504 TEL010-2045-2227 FAX 010-2045-2227					
お送り先						Postal Code 12248					
135-0064						Country KOREA					
TEL +82-70-8028-0952						FAX					
内容品詳細						損傷要償額 (円)					
H Sコード						正味重量					
原産国						価格					
個数						USD13.89					
Health food						☐ 贈物 ☐ 商品見本					
						☒ 贈光品 ☐ その他					
						☐ 返送品 ☐ 書類					
						日本円換算額合計 (円)					
No commercial value for customs purpose only.						31389					
											
* E N I 5 9 6 8 7 2 6 4 J P *						交付日付印 Date Stamp					
☒ 内品物は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開投される場合があることに同意します。						受付局控					
						10年保存					



送り状 (Dispatch Note)

物品用 (For goods)



お問い合わせ番号

(item number) EN 158 176 366 JP

JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially

POST JAPAN POST

From (Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2022 02 22		受付時刻 Time mailed 時 (hour) 分 (Minute)		郵便料金 Postage 合計金額 Postage Paid 円 (yen)	
Japan Boy Japan Boy Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		Postal Code 135-0064 JAPAN		TEL +82-70-8028-0952 FAX		To (Addressee) Name & Address Sunghoon Kang Sunghoon Kang #101-902, Channel Reserve Apartment, 517, Samseong-ro, Gangnam-gu, Seoul (Samseong-dong, Channel Reserve) Postal Code 06158	
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight g	内容品の価格 Value	TEL 010-5332-5888 FAX 010-5332-5888
Health food				1		USD6.09	次の場合は口には×をつけてください Insert a cross (×), if the item contains. ☐ 贈物 Gift ☐ 商品見本 Commercial sample ☒ 販売品 Sale of goods ☐ その他 Others ☐ 返送品 Returned goods ☐ 書類 Documents
No commercial value for customs purpose only.							日本円換算合計 (円) Total Value 609 Yen
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があります。I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		☐ 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 / 個中 Total number of pieces		ご注意! この用紙は送り状です。専用パウチに入れてください。 (To Post and Customs Officer) This is EMS Dispatch Note. Proof of delivery attached on the back.	
ご署名 Signature of the sender Japan Boy						社員確認用 ☐ 航空危険物の説明・確認・輸出申告対象 (20万円超) が確認	

山折の後、専用パウチに入れてください



配達証 (PROOF OF DELIVERY)



item number

EN 158 176 366 JP

From (Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2022 02 22		配達日時 (Date/time of delivery)		ご署名 (Signature of recipient)	
Japan Boy Japan Boy Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		Postal Code 135-0064 JAPAN		TEL +82-70-8028-0952 FAX		To (Addressee) Name & Address Sunghoon Kang Sunghoon Kang #101-902, Channel Reserve Apartment, 517, Samseong-ro, Gangnam-gu, Seoul (Samseong-dong, Channel Reserve) Postal Code 06158	
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight g	内容品の価格 Value	TEL 010-5332-5888 FAX 010-5332-5888
Health food				1		USD6.09	次の場合は口には×をつけてください Insert a cross (×), if the item contains. ☐ 贈物 Gift ☐ 商品見本 Commercial sample ☒ 販売品 Sale of goods ☐ その他 Others ☐ 返送品 Returned goods ☐ 書類 Documents
No commercial value for customs purpose only.							日本円換算合計 (円) Total Value 609 Yen
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があります。I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		☐ 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 / 個中 Total number of pieces		ご注意! この用紙は配達証です。山折後こちらを裏面にして専用パウチに入れてください。	

Customs declaration: 1 Please enclose in the pouch

INVOICE

1枚目/1枚中

インボイス作成日 (Date) : 2022 / 02 / 22

作成地(Place) :Tokyo

ご依頼主 (Sender): Japan Boy Japan Boy Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN TEL +82-70-8028-0952 FAX	郵便物番号 (Mail Item No.): EN158176366JP 送達手段 (Shipped Per) : E M S 支払い条件 (Terms of Payment): 備考 (Remarks): ☐ 有償 (Commercial value) ☒ 無償 (No Commercial value) ☐ 贈物 (Gift) ☐ 商品見本 (Sample) ☐ その他 (Other)
お届け先 (Addressee): Sunghoon Kang Sunghoon Kang #101-902, Channel Reserve Apartment, 517, Samseong-ro, Gangnam-gu, Seoul (Samseong-dong, Channel Reserve) 06158, KOREA TEL 010-5332-5888 FAX 010-5332-5888	Invoice No.

内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Health food			1	USD 6.09	USD 6.09
総合計 (Total)			1		USD 6.09

F.O.B. JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :

総重量 (Gross weight) g :

署名(Signature)

Japan Boy

Invoice: 1 Please enclose in the pouch



ご依頼主控え (Sender's Copy①)

JAPAN 職権により開くことがあります
May be opened officially **POST JAPAN POST**

お問い合わせ番号
(item number) EN 158 176 366 JP

From (Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2022 02 22		損害要償額		郵便料金		諸料金			
Japan Boy Japan Boy Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo				総重量 Total gross weight g		合計金額 Postage Paid					
Postal Code 135-0064 JAPAN				To (Addressee) Name & Address							
TEL +82-70-8028-0952 FAX				Sunghoon Kang Sunghoon Kang #101-902, Channel Reserve Apartment, 517, Samseong-ro, Gangnam-gu, Seoul (Samseong-dong, Channel Reserve) Postal Code 06158							
Country KOREA											
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number		内容品の原産国 Country of origin of goods		内容品の個数 Number of items contained		正味重量 Net weight g		内容品の価格 Value	
Health food						1				USD6.09	
										TEL 010-5332-5888	
										FAX 010-5332-5888	
										次の場合は口に×をつけてください Insert a cross (×), if the item contains.	
										☐ 贈物 Gift	
										☐ 商品見本 Commercial sample	
										☒ 販売品 Sale of goods	
										☐ その他 Others	
										☐ 返品 Returned goods	
										☐ 書類 Documents	
										日本円換算合計 (円)	
										Total Value 609 Yen	
										No commercial value for customs purpose only.	
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があります。 (checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.)		☐ 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces							
ご署名 Signature of the sender				番目							
				個中							
				Total number of pieces							

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受取書 (Sender's Copy) 正に受領いたしました。		Country KOREA		日付印 Date Stamp	
Japan Boy Japan Boy Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		JAPAN			
135-0064		FAX			
TEL +82-70-8028-0952					



お問い合わせ番号 (item number) : EN 158 176 366 JP

※ 切の離し後、面用紙ととも郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ※

EMS受付局控 (Post office's copy)

Sunghoon Kang Sunghoon Kang #101-902, Channel Reserve Apartment, 517, Samseong-ro, Gangnam-gu, Seoul (Samseong-dong, Channel Reserve) Postal Code 06158		Country KOREA		TEL 010-5332-5888 FAX 010-5332-5888	
Japan Boy Japan Boy Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		JAPAN			
135-0064		FAX			
TEL +82-70-8028-0952					
内容品詳細		HSコード		原産国	
Health food					
個数		1			
正味重量		USD6.09			
損害要償額 (円)		USD6.09			
価格		USD6.09			
郵便料金 (円)		FAX 010-5332-5888			
合計 (円)		FAX 010-5332-5888			
総重量 (Gross Weight) g		609			
商品見本		☐ 贈物		☐ 販売品	
☐ 贈物		☒ 販売品		☐ その他	
☐ 商品見本		☐ 返品		☐ 書類	
日本円換算合計 (円)		609			
No commercial value for customs purpose only.					
QRコード					
10年保存					
受付局控					



※ 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があります。 ※

送り状 (Dispatch Note)

物品用 (For goods)



* E N 1 6 0 3 6 5 7 4 3 | P *

お問い合わせ番号

(item number) EN 160 365 743 JP

JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially



From (Sender) Name & Address Japan Boy Japan Boy Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed		受付時刻 Time mailed		郵便料金 Postage paid		諸料金 Others charges	
		年 (Year) 2022	月 (Month) 02	日 (Date) 22	時 (hour)	分 (Minute)			
						総重量 Total gross weight		合計金額 Postage Paid	
						g	円 (yen)		
To (Addressee) Name & Address									
Lee Soo-hee Lee Soo-hee #202, 703, 140 Bonggok-ro, Wansan-gu, Jeonju-si, Jeollabuk-do (Hyoja-dong 2-ga, The Sharp Hyoja 2nd Apartment)									
Postal Code 135-0064 JAPAN						Postal Code 55058			
TEL +82-70-8028-0952		FAX		Country KOREA					
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents				HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight g	内容品の価格 Value	
Health food						1		USD5. 92	TEL 010-2796-2171 FAX 010-2796-2171 次の場合は口に×をつけてください Insert a cross (x), if the item contains. ☐ 贈物 Gift ☐ 商品見本 Commercial sample ☒ 販売品 Sale of goods ☐ その他 Others ☐ 返送品 Returned goods ☐ 書類 Documents
Health food						1		USD6. 21	
No commercial value for customs purpose only.									日本円換算合計 (円) Total Value
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.				☐ 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 / 個中 Total number of pieces		ご注意！ この用紙は送り状です。 専用バウチに入れてください。	
ご署名 Signature of the sender Japan Boy						(To Post and Customs Officer) This is EMS Dispatch Note. Proof of delivery attached on the back.			
						社員確認用 ☐		・航空危険物の説明・確認 ・輸出申告対象(20万円超)の確認	

山折り後、専用パウチに入れてください



配達証 (PROOF OF DELIVERY)



* E N 1 6 0 3 6 5 7 4 3 | P *

item number

FN 160 365 743 JP

	Item number	EW 709-689-749-01										
From (Sender) Name & Address Japan Boy Japan Boy Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo	受付年月日 Date mailed 年(Year)月(Month)日(Date) 2022 02 22	配達日時 (Date/time of delivery) To (Addressee) Name & Address Lee Soo-hee Lee Soo-hee #202, 703, 140 Bonggok-ro, Wansan-gu, Jeonju-si, Jeollabuk-do (Hyoja-dong 2-ga, The Sharp Hyoja 2nd Apartment) Postal Code 55058	ご署名 (Signature of recipient)									
Postal Code 135-0064 JAPAN												
TEL +82-70-8028-0952 FAX	Country KOREA											
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents	HSコード HS tariff number	内容品の出産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight g.	内容品の価格 Value USD	TEL 010-2796-2171						
	Health food		1		USD5. 92	FAX 010-2796-2171						
	Health food		1		USD6. 21	次の場合は口に×をつけてください Insert a cross (×), if the item contains. <table border="0"><tr><td>☐ 贈物 Gift</td><td>☐ 商品見本 Commercial sample</td></tr><tr><td>☒ 販売品 Sale of goods</td><td>☐ その他 Others</td></tr><tr><td>☐ 返送品 Returned goods</td><td>☐ 書類 Documents</td></tr></table>	☐ 贈物 Gift	☐ 商品見本 Commercial sample	☒ 販売品 Sale of goods	☐ その他 Others	☐ 返送品 Returned goods	☐ 書類 Documents
	☐ 贈物 Gift	☐ 商品見本 Commercial sample										
	☒ 販売品 Sale of goods	☐ その他 Others										
☐ 返送品 Returned goods	☐ 書類 Documents											
No commercial value for customs purpose only.						日本円換算合計 (Yen) Total Value 1213 Yen						
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開検される場合がありますこと同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.	☐ 20万円超申告対象郵便物		この郵便物は Number of pieces番目 / 箇中 Total number of pieces		ご注意！ この用紙は配達証です。山折後こちらを裏面にして専用パウチに入れてください。							

Customs declaration: 1 Please enclose in the pouch

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) : 2022 / 02 / 22

作成地(Place) :Tokyo

ご依頼主 (Sender): Japan Boy Japan Boy Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN TEL +82-70-8028-0952 FAX	郵便物番号 (Mail Item No.): EN160365743JP 送達手段 (Shipped Per) : E M S 支払い条件 (Terms of Payment): 備考 (Remarks): ☐ 有償 (Commercial value) ☒ 無償 (No Commercial value) ☐ 贈物 (Gift) ☐ 商品見本 (Sample) ☐ その他 (Other) Invoice No.
お届け先 (Addressee): Lee Soo-hee Lee Soo-hee #202, 703, 140 Bonggok-ro, Wansan-gu, Jeonju-si, Jeollabuk-do (Hyoja-dong 2-ga, The Sharp Hyoja 2nd Apartment) 55058, KOREA TEL 010-2796-2171 FAX 010-2796-2171	

[illegible]

F.O.B. JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :

総重量 (Gross weight) g :

署名(Signature)

Japan Boy

Invoice: 1 Please enclose in the pouch



JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially



JAPAN POST

お問い合わせ番号

(item number) EN 160 365 743 JP

From (Sender) Name & Address Japan Boy Japan Boy Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2022 02 22		損害要償額 総重量 Total gross weight _____ g		郵便料金 諸料金 合計金額 Postage Paid	
		To (Addressee) Name & Address Lee Soo-hee Lee Soo-hee #202, 703, 140 Bonggok-ro, Wansan-gu, Jeonju-si, Jeollabuk-do (Hyoja-dong 2-ga, The Sharp Hyoja 2nd Apartment) Postal Code 55058					
Postal Code 135-0064 JAPAN		TEL +82-70-8028-0952 FAX		Country KOREA			
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents			HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight _____ g	内容品の価格 Value
Health food					1		USD5. 92
Health food					1		USD6. 21
No commercial value for customs purpose only.							TEL 010-2796-2171 FAX 010-2796-2171 次の場合は口に×をつけてください Insert a cross (×), if the item contains. ☐ 贈物 Gift ☒ 販売品 Sale of goods ☐ 返送品 Returned goods ☐ 商品見本 Commercial sample ☐ その他 Others ☐ 書類 Documents
日本円換算合計 (円)							Total Value 1213 Yen
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の運送のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.			☐ 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces		
ご署名 Signature of the sender							

…… ✂ 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受付局控 (Post office's copy)

Japan Boy Japan Boy Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064 JAPAN	135-0064 JAPAN	Country KOREA 日付印 Date Stamp
日本郵便 〒135-0064 東京都江東区 新大塚 2-4-32 アミビルディング 24時間営業	TEL +82-70-8028-0952 FAX	EMS受取書 (Sender's Copy) 正に受領いたしました。

Japan Boy Japan Boy Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		Lee Soc-hee Lee Soc-hee #202, 703, 140 Bonggok-ro, Wansan-gu, Jeonju-si, Jeollabuk-do (Hyoja-dong 2-ga, The Sharp Hyoja 2nd Apartment)	
135-0064 TEL +82-70-8028-0952		55058 Postal Code	
JAPAN 135-0064		KOREA TEL 010-2796-2171 FAX 010-2796-2171	
内容品詳細 Health food Health food		正味重量 1 1	
HSコード 1 1		価格 USD5.92 USD6.21	
原産国 1 1		個数 1 1	
No commercial value for customs purposes only.		1213	
日本円換算額合計 (円) 1213		日本円換算額合計 (円) 1213	
受付日付印 Date Stamp		送料金 (円) 送料金 (円) 送料金 (円)	
送料金 (円) 送料金 (円) 送料金 (円)		送料金 (円) 送料金 (円) 送料金 (円)	